

2020-21 年度
康樂及文化事務署轄下康樂場地的小型改善工程

目 的

本文件旨在向九龍城區議會轄下文化康樂及地區設施管理委員會(以下簡稱“文康地管會”)提交康樂及文化事務署(以下簡稱“康文署”)擬於九龍城區進行的兩項設施工程建議，供各委員考慮及審批有關工程撥款。

背 景

2. 為改善現有的康樂場地設施，康文署九龍城區康樂事務辦事處（以下簡稱“本辦事處”）會因應地區需要，並根據工程的重要性和緩急先後，分批向區議會提交申請予各位委員審批。康文署亦會定期提交文件向文康地管會匯報各項小型改善工程的進展情況。

小型改善工程計劃

3. 因應地區需要，本辦事處現提交載於附件一的兩項小型改善工程建議，供各委員審議。
4. 此外，已獲文康地管會通過的地區小型改善工程的進度報告載於附件二。

文件提交

5. 請各委員通過載列於附件一的兩項小型改善工程建議及審批撥款，及備悉附件二已獲通過的地區小型改善工程的進度。

康樂及文化事務署
九龍城區康樂事務辦事處

2020 年 4 月 27 日

檔案: (13) in LCSD LS(KC) 1-55/4 VII

九龍城區議會轄下文化康樂及地區設施管理委員會
地區工程撥款項目建議
呈交區議會申請撥款 (2020-21 年度)

提交建議單位： 康樂及文化事務署

九龍城區康樂事務辦事處

工程項目	工程名稱	場地名稱	工程簡介	工程需求原因	預期受惠人數	粗略計算的費用	負責工程部門	預算工程開展日期
1.	2020-21 年度 康樂及文化事務署轄下康樂場地緊急維修、更換設施或小額改善工程	康樂及文化事務署轄下九龍城區各康樂場地	1. 每項工程費用不逾 5 萬元； 2. 緊急維修及更換設施的工程，康文署按其重要性及緩急先後安排進行； 3. 由工程部門建議或康文署提交的小額改善工程，在徵得當區區議員同意及獲文康地管會主席覆審後，即可落實有關工程。	- 為增加工作效率、加快完成緊急維修工程、儘快更換破舊或損壞設施，以避免影響使用者或減低設施的潛在危險，以期彈性處理小額改善工程。 - 參考去年撥款為 \$1,900,000，本署建議 2020-21 年度沿用與去年相同的撥款額。	429,400	\$1,900,000	建築署、機電工程署或康樂及文化事務署	2020-21 年度

2.	紅磡市政大廈體育館更換容積式熱交換儲水缸工程	紅磡市政大廈體育館	更換一組供應更衣室淋浴間熱水的容積式熱交換儲水缸	- 現時供應紅磡市政大廈體育館3至5樓男女更衣室淋浴間熱水的容積式熱交換儲水缸已運作超過7年，組件已出現老化及破損的情況導致儲水缸漏水。經機電工程署檢查後建議更換該組儲水缸，以免影響日常運作及維持熱水供應的穩定性。	10,000	\$630,000	機電工程署	2021年1月
----	------------------------	-----------	--------------------------	---	--------	-----------	-------	---------

九龍城區議會轄下文化康樂及地區設施管理委員會
地區小型工程撥款項目
進度報告

提交建議單位： 康樂及文化事務署
九龍城區康樂事務辦事處

工 程 項 目	工程名稱 (編號)	工程簡介	工程需求原因	已通過的 撥款額	負責 工程 部門	進度報告	開支報告			
							截至 31.3.2020 工程開支累計	2020-21 年度 實際開支 (截至 27.4.2020)	預計 2020-21 年度餘 下開支	預計 2021-22 年度 或以後的開支
1.	海心公園小平台天幕改善工程 (DMW-511)	改善現時小平台天幕與石屎背幕之間的空隙。	回應文康地管會建議，改善小平台天幕與石屎背幕之間空隙的設計。	\$2,000,000	建築署	工程預計於 2020 年 6 月開展，預計於同年 8 月完成。	不適用	\$0	\$2,000,000	\$0
2.	海心公園園藝及美化工程 (DMW-552)	裝置特色園藝及美化場地	在海心公園進行園藝及美化場地工程，以優化場地環境。	\$500,000	康樂及文化事務署	工程預計於 2020 年 5 月開展，預計於同月完成。	不適用	\$0	\$500,000	\$0
3.	聯合道公園燈光設施改善工程 (DMW-564)	聯合道公園籃球場及足球場更換傳統射燈為 LED 節能燈	因 LED 節能燈較現時沿用的傳統射燈的使用年期較長及有較高的能源效益，所以機電工程署建議更換傳統射燈為 LED 節能燈，以優化有關場地的燈光系統。	\$793,162	機電工程署	工程預計於 2020 年 5 月開展，預計於同年 7 月完成。	不適用	\$0	\$793,162	\$0
4.	差館里休憩處裝設飲水機 (DMW-522)	裝設飲水機	因應市民建議，於休憩處內裝設飲水機以供市民使用。	\$130,000	機電工程署	接駁水管的工程已於 2019 年 8 月完成，工程部門正進行購置水機工作。預計飲水機於 2020 年 9 月完成安裝及開放予公眾使用。	不適用	\$0	\$130,000	\$0
5.	佛光街一號花園改建小食亭為更衣室及洗手間工程 (DMW-562)	工程包括： 1. 改建小食亭為女洗手間及更衣室 2. 改建現有男女洗手間為男洗手間及更衣室	該花園附近有不少康體場地，如佛光街二號花園、佛光街遊樂場、青州街遊樂場及蕪湖街臨時遊樂場，建議優化洗手間及更衣室設施，包括提供符合標準的暢通易達洗手間及提供熱水的淋浴間等，以配合場地使用者的需要。	\$2,400,000	建築署	工程預計於 2020 年 7 月開展，預計於 2021 年 1 月完成。	不適用	\$0	\$2,400,000	\$0

6.	崇安街休憩處翻新工程 (DMW-551)	工程包括： 1. 更換老化蔭棚和長櫈 2. 更換殘舊地台天然麻石 3. 更換損毀及老化金屬圍欄 4. 鋪設水管及增置淋花水龍頭 5. 在場地入口設置不鏽鋼柱 6. 更換場地告示牌	由於場地使用率高，部份設施已老化或損毀；為了提升服務質素，建議翻新及改善休憩處內設施。	\$1,300,000	建築署	工程預計於 2020 年 5 月開展，預計於同年 8 月完成。	不適用	\$0	\$1,300,000	\$0
7.	忠孝街休憩處翻修工程 (DMW-566)	工程包括： 1. 翻新長櫈和蔭棚金屬油漆 2. 更換蔭棚頂之膠片 3. 翻新圍欄和扶手金屬油漆 4. 翻新涼亭油漆 5. 重髹太極圈圖案 6. 更換場地告示牌	現時休憩處的各项設施出現耗損和圖案退色的情況，建議重新翻修及更換老化設施以美化環境。	\$100,000	建築署	工程預計於 2020 年 5 月開展，預計於同年 6 月完成。	不適用	\$0	\$100,000	\$0
8.	九龍城體育館更換廣播系統 (DMW-554)	更換廣播系統	現時該廣播系統已使用超過 20 年，機電工程署表示系統經常發生故障及需要維修，並不符合經濟效益，建議儘快更換。	\$342,000	機電工程署	工程預計於 2020 年 5 月開展，預計於同年 8 月完成。	不適用	\$0	\$342,000	\$0
9.	牛津道遊樂場 增設飲水機 (DMW-556)	增設兩部飲水機	因應市民的建議，於遊樂場內增設飲水機以供市民使用。	\$180,000	機電工程署	飲水機已完成安裝及水質化驗報告已於 2020 年 4 月完成審批，飲水機已可供使用。	\$180,000	\$0	\$0	\$0
10.	亞皆老街遊樂場 增設飲水機 (DMW-557)	增設兩部飲水機	因應市民的建議，於遊樂場內增設飲水機以供市民使用。	\$130,000	機電工程署	飲水機已完成安裝及水質化驗報告已於 2020 年 4 月完成審批，飲水機已可供使用。	\$130,000	\$0	\$0	\$0
11.	景雲街遊樂場增設長者健體設施 (DMW-559)	增設兩套長者健體設施	因應市民的建議，於遊樂場內增設長者健體設施以供長者使用。	\$150,000	康樂及文化事務署	工程預計於 2020 年 5 月開展，預計於同年 6 月完成。	不適用	\$0	\$150,000	\$0
12.	靠背壟道遊樂場增設長者健體設施 (DMW-560)	增設一套長者健體設施	因應市民的建議，於遊樂場內增設長者健體設施以供長者使用。	\$85,000	康樂及文化事務署	工程預計於 2020 年 5 月開展，預計於同年 6 月完成。	不適用	\$0	\$85,000	\$0